

## öffentliche N I E D E R S C H R I F T

### VERTEILER:

<b>Körperschaft</b>	<b>: Stadt Norderstedt</b>	
<b>Gremium</b>	<b>: Werkausschuss, WA/001/ IX</b>	
<b>Sitzung am</b>	<b>: 10.11.2004</b>	
<b>Sitzungsort</b>	<b>: über den Betriebshof zu erreichen Heidbergstr. 101 - 111, 22846 Norderstedt</b>	
<b>Sitzungsbeginn</b>	<b>: 18:15</b>	<b>Sitzungsende : 20:30</b>

### Öffentliche Sitzung

Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

### Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r	: gez.	Gert Leiteritz
Schriftführer/in	: gez.	Kristin Langhanki

## TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Werkausschuss
Sitzungsdatum	: 10.11.2004

### Sitzungsteilnehmer

sonstige

**Lorenzen  
Vogt**  
Verwaltung

**Firma OLP**

**Drews, Rüdiger  
Drews, Thorsten  
Gengelbach, Axel  
Hallwachs, Volker  
Moritz  
Seedorff, Jens**  
Vorsitz

**Amt 20  
Amt 14  
Stadtwerke Norderstedt  
Stadtwerke Norderstedt  
Stadtwerke Norderstedt  
Stadtwerke Norderstedt**

**Leiteritz, Gert**

**Andt, Bernd  
Berg, Arne - Michael  
Hattendorf, Harald  
Kelm, Wolfgang  
Nothhaft, Gerhard  
Peihs, Heideltraud  
Rudolph, Gerhard  
Steffen, Hans-Uwe  
Tyedmers, Heinz-Werner  
Voß, Friedhelm  
Wagner, Alfred**

**für Herrn Limbacher  
ab 19:05 Uhr für Frau Plaschnick  
  
bis 18:30 Uhr für Frau Peihs  
ab 18:30 Uhr  
für Herrn Behr  
ab 18:30 Uhr  
  
für Herrn Münster**

**Entschuldigt fehlten**

**Behr, Peter  
Limbacher, Manfred**

**Münster, Helmut  
Plaschnick, Maren**

**Sonstige Teilnehmer**

4  
**VERZEICHNIS DER**  
**TAGESORDNUNGSPUNKTE**

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Werkausschuss
Sitzungsdatum	: 10.11.2004

**Öffentliche Sitzung**

**TOP 1 :**

**Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :**

**Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

**TOP 3 :**

**Einwohnerfragestunde**

**TOP 4 : B 04/0426**

**Jahresabschluss der Stadtwerke Norderstedt für das Wirtschaftsjahr 2003 -  
Schlussbesprechung**

**TOP 5 : B 04/0406**

**Wirtschaftsplan der Stadtwerke Norderstedt für das Wirtschaftsjahr 2005**

**TOP 6 : B 04/0405**

**Bürgschaften der Stadtwerke Norderstedt für Kredite der wilhelm.tel GmbH für das  
Wirtschaftsjahr '05**

**TOP 7 :**

**Stromtarife (Bericht)**

**TOP 8 :**

**Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 8.1 M 04/0428**

**:**

**Bericht Herr Leiteritz - Werkausschusstermine 2004 / 2005**

**TOP 8.2**

**:**

**Bericht Herr Gengelbach - Grundwasserentnahme**

**TOP 8.3**

**:**

**Bericht Herr Gengelbach - Wasserwerk Garstedt**

**TOP 8.4**

:

**Bericht Herr Hallwachs - Strom- und Gaserhöhungen**

**TOP 8.5**

:

**Bericht Herr Hallwachs - DVB-T**

**TOP 8.6**

:

**Anfrage Herr Nothhaft - Energieversorgung bei steigenden Ölpreisen**

**Nichtöffentliche Sitzung**

**TOP 9 :**

**Berichte und Anfragen - nicht öffentlich**

**TOP 9.1**

:

**Bericht Herr Leiteritz - Unabhängigkeitserklärung**

## TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Werkausschuss
Sitzungsdatum	: 10.11.2004

### **TOP 1:**

#### **Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Der Vorsitzende Herr Leiteritz begrüßt die Anwesenden, stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit bei derzeit 9 stimmberechtigten Mitgliedern fest.

### **TOP 2:**

#### **Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

Die vorliegende Tagesordnung wird einstimmig beschlossen.

### **TOP 3:**

#### **Einwohnerfragestunde**

Keine Fragen.

### **TOP 4: B 04/0426**

#### **Jahresabschluss der Stadtwerke Norderstedt für das Wirtschaftsjahr 2003 - Schlussbesprechung**

Herr Lorenzen der Firma OLP gibt Erläuterungen zur Abschlussprüfung 2003, es werden Fragen der Ausschussmitglieder beantwortet.

**Herr Steffen und Frau Peihs nehmen ab 18.30 Uhr an der Sitzung teil.**

**Herr Hattendorf nimmt ab 19.05 Uhr an der Sitzung teil.**

Der Geschäftsbericht der Stadtwerke wird in der 47. KW gedruckt und entsprechend verteilt, der Lagebericht wird dem Protokoll als **Anlage 1** beigelegt.

I. Der Werkausschuss gibt dem Bürgermeister und der Stadtvertretung folgenden Bericht:

“Die Werkleitung hat den Ausschuss regelmäßig und umfassend über die Entwicklung der Stadtwerke unterrichtet. Grundsatzfragen und wichtige Vorgänge des Geschäftsjahres wurden im Jahr 2003 auf 11 Sitzungen (22.01., 12.02., 30.04., 25.06., 13.08., 27.08., 10.09., 24.09., 22.10., 12.11., 26.11.2003) eingehend erörtert. Der Ausschuss für Finanzen, Werke und Wirtschaft hat die ihm gemäß § 45 (1) GO obliegenden Funktionen der Kontrolle der Werkleitung sowie der Vorbereitung der Beschlüsse der Stadtvertretung in Bezug auf die Stadtwerke ausgeübt.

Der Jahresabschluss 2003 und der Lagebericht sind von dem für das Geschäftsjahr 2003 vom Landesrechnungshof beauftragten Abschlussprüfer, der Ohlsen, Lorenzen & Partner (OLP) GmbH, Neuer Wall 50 20354 Hamburg, geprüft und mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehen worden. Das Ergebnis der Prüfung wurde im Rahmen einer Schlussbesprechung gemäß § 14 (1) KPG im Werkausschuss erörtert.

Der Werkausschuss empfiehlt auf dieser Grundlage und unter der Voraussetzung, dass der Landesrechnungshof als zuständige Prüfungsbehörde nicht zu eigenen abweichenden Feststellungen kommt, dem Bürgermeister, den Abschluss für das Geschäftsjahr 2003 in der vorliegenden Fassung der Stadtvertretung zur Feststellung vorzulegen.”

II. Im einzelnen empfiehlt der Werkausschuss der Stadtvertretung auf der Grundlage der unter Ziffer I. getroffenen Feststellungen, die folgenden Beschlüsse zu fassen:

1. "Die Stadtvertretung stellt den Jahresabschluss der Stadtwerke Norderstedt für das Wirtschaftsjahr 2003 mit folgenden Werten fest:

Bilanzsumme	141.585.558,01 EUR
Summe der Erträge	79.053.765,27 EUR
Summe der Aufwendungen	76.931.975,49 EUR
Jahresgewinn	2.121.789,78 EUR ."

2. "Die Stadtvertretung beschließt, den Jahresgewinn des Geschäftsjahres 2003 in Höhe von 2.121.789,78 EUR an die Stadt auszuschütten."

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**TOP 5: B 04/0406**

**Wirtschaftsplan der Stadtwerke Norderstedt für das Wirtschaftsjahr 2005**

Die 2. Lesung des Wirtschaftsplans wird am 24.11.2004 im Werkausschuss erfolgen, ebenso die Beschlussfassung

Herr Hallwachs gibt Erläuterungen zum vorliegenden Wirtschaftsplan.

Fragen zur Stellenübersicht werden einvernehmlich im nichtöffentlichen Teil beantwortet.

**TOP 6: B 04/0405**

**Bürgschaften der Stadtwerke Norderstedt für Kredite der wilhelm.tel GmbH für das Wirtschaftsjahr '05**

*Aufgrund des § 5 Abs. 1 Nr. 4 der Eigenbetriebsverordnung für das Land Schleswig-Holstein in Verbindung mit § 86 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein stellt die Stadtvertretung durch Beschluss vom XX.XX.2004 für das Wirtschaftsjahr 2005 fest:*

"Die Stadtvertretung ermächtigt die Werkleitung der Stadtwerke, für das Wirtschaftsjahr 2005 Ausfallbürgschaften für Kredite

der wilhelm.tel GmbH (Höhe der Beteiligung der Stadtwerke Norderstedt: 100 %)

bis zu einem Gesamtbetrag von 80 % des Betrages der lt. Wirtschaftsplan 2005 der wilhelm.tel GmbH aufzunehmenden Kredite für Investitionen im Rahmen der nachfolgenden Grenzen zu gewähren.

1. Der Gesamtbetrag der von der wilhelm.tel GmbH im Wirtschaftsjahr 2005 aufzunehmenden Kredite lautet:

3.000.000 EUR

2. Der Gesamtbetrag der Ausfallbürgschaften (80%) lautet:

2.400.000 EUR.”

**Abstimmungsergebnis:**

Bei 9 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme sowie 1 Enthaltung mehrheitlich angenommen.

**TOP 7:**

**Stromtarife (Bericht)**

Herr Hallwachs berichtet über laufende Verhandlungen mit der Preisbehörde bzgl. einer evtl. Erhöhung der Tarife zum 01.04.2005.

**TOP 8:**

**Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 8.1: M 04/0428**

**Bericht Herr Leiteritz - Werkausschusstermine 2004 / 2005**

**Protokoll:**

**Sachverhalt**

Folgende Termine werden für die Sitzungen des Werkausschusses für das Jahr 2004 / 2005 vorgeschlagen:

Werkausschuss	Stadtvertretung
10.11.2004	
	23.11.2004
24.11.2004	
08.12.2004	
	14.12.2004
<b>Ferien vom 23.12.2004 - 05.01.2005</b>	
12.01.2005	
	25.01.2005
09.02.2005	
	22.02.2005
09.03.2005	
	15.03.2005
<b>Ferien vom 19.03. - 03.04.2005</b>	

13.04.2005	
	26.04.2005
11.05.2005	
	31.05.2005
08.06.2005	
	21.06.2005
<b>Ferien vom 25.06. - 07.08.2005</b>	
10.08.2005	
	23.08.2005
14.09.2005	
	20.09.2005
<b>Ferien vom 01. - 16.10.2005</b>	
	25.10.2005
09.11.2005	
	22.11.2005
	13.12.2005
14.12.2005	
<b>Ferien ab 22.12.2005</b>	

Die Sitzungen beginnen jeweils um 18.15 Uhr und finden im Konferenzraum 1 der Stadtwerke Norderstedt statt.

Da es sich lediglich um Vorschläge handelt, sind Änderungen in Absprache mit dem Vorsitzenden vorbehalten. Der jeweils 4. Mittwoch eines Monats ist bevorzugt für Ausweich- bzw. Fortsetzungstermine zu berücksichtigen.

Sollten von seiten der Ausschussmitglieder Änderungswünsche bestehen, wird gebeten, diese bis zum 22.11.2004 an Frau Langhanki (Tel. 535 95 489) zu richten.

**TOP 8.2:  
Bericht Herr Gengelbach - Grundwasserentnahme**

Herr Gengelbach berichtet über einen Antrag auf weitere Grundwasserentnahmen nach dem Landeswassergesetz.

**TOP 8.3:  
Bericht Herr Gengelbach - Wasserwerk Garstedt**

Herr Gengelbach berichtet, dass der Fortgang des Bauzeitenplans in Bezug auf das Wasserwerk Garstedt planmäßig verläuft.

**TOP 8.4:  
Bericht Herr Hallwachs - Strom- und Gaserhöhungen**

Herr Hallwachs berichtet, dass gegen die Strom- und Gaserhöhungen vielfach Musterbriefe bei den Stadtwerken Norderstedt eingehen. Das Service Center fertigt hierzu entsprechend Antworten.

**TOP 8.5:**  
**Bericht Herr Hallwachs - DVB-T**

Herr Hallwachs berichtet, dass es seit der Einführung des digitalen Antennenfernsehens (DVB-T) zu Störungen div. Sender (darunter Noa4 und KiKa) gekommen ist. Abhilfe hierzu kann ein einfacher Kabeltausch schaffen, Informationen dazu gibt es bei den Stadtwerken.

**TOP 8.6:**  
**Anfrage Herr Nothhaft - Energieversorgung bei steigenden Ölpreisen**

Herr Nothhaft stellt folgende Anfrage:

"Die in Ihren Erläuterungen zum Wirtschaftsplan 2005 mehrfach erwähnten Preissteigerungen auf dem Mineralölmarkt lassen die Folgerung zu, dass die erneuerbaren Energien künftig stärker in Betracht gezogen werden könnten. Bei den meisten davon könnte der Erzeugerpreis schon heute oder in naher Zukunft mit den Gestehungskosten der Mineralölindustrie gleichziehen, oder sogar dahinter zurückbleiben. Wir gehen davon aus, dass die Werkleitung diesen Aspekt aufmerksam verfolgt und möglicherweise in ihre Zukunftskonzepte einbezieht.

Wir bitten die Werkleitung

1. um einen Bericht über mögliche Überlegungen in dieser Richtung
2. um einen groben Preisvergleich der Gestehungskosten pro kW/h aus den verschiedenen Energiequellen
3. um Information, ob Investitionen in erneuerbare Energiequellen denkbar, bzw. ggf. schon in Planung sind. Hierbei sollte auch berücksichtigt werden, dass unter Umständen strategische Investitionen z.B. in Windkraftanlagen, als Eigeninvestition oder als Beteiligung an dafür geeigneten Standorten denkbar und wirtschaftlich darstellbar sind."

Der Vorsitzende Herr Leiteritz schließt die Öffentlichkeit für den weiteren Verlauf aus.